




**LOS ANGELES AREA**  
CHAMBER OF COMMERCE

# CERTIFICATE OF ORIGIN

**ORIGINAL**

TO VALIDATE, GO TO  
VERIFY.FTGS.US

Certificate Number : **LA-COO-62952-68933dc93c25c**  
Date : **August 06, 2025**

Seller (Exporter) AMERICAN TONGREN INC 2895 Industrial Blvd West Sacramento CA USA	Transport Type Vessel	Port of Loading OAKLAND, CALIFORNIA, USA
	Destination Country Vietnam	Destination Port HO CHI MINH, Vietnam
	Export Date *****	Exporting Carrier EVER MILD 1409-005W
Consignee HANG VIEN VIET NAM CO., LTD Unit 31, Lot DC69, NA7 Street, Viet Sing Residential Area, Thuan An Ward, Ho Chi Minh city Vietnam	Import Permit Number *****	Bill of Lading / AWB *****
	Owner or Agent *****	Forwarding Agent *****
	Remarks	
Buyer (Importer)		

Description (May include notes on Quantity, Item Number, Marks and Numbers, Kind of Packages.)	Weight	Country of Origin
PONDEROSA PINE 456.23MTS 501.77CBM 354LOGS =====end of products=====	456230KGS =====	United States =====

Name of Authorized Trade Association



Authorized Signature **Farhad Ghorbani Fard**

The Applicant (or the Applicant on behalf of the Consignor), by utilizing this document, certifies that:

- The above-mentioned goods originate in the country(ies) specified above and comply with the rules of origin applicable in the country(ies) to those goods.
- The information in this certificate and in any documents provided to the Los Angeles Area Chamber of Commerce ("LAACC") is accurate, true and complete.
- The Applicant undertakes to advise LAACC and any other person(s) to whom the applicant provides this Certificate (or to whom the Certificate is provided to with the knowledge of the Applicant) promptly in writing of any inaccuracy, omission or change in such information, or in the origin of goods.
- The Applicant will maintain, and present upon request, such documentation as is necessary to verify the truth, accuracy and completeness of this certificate and accompanying documents.
- In consideration for the LAACC's issuance of this Certificate, the Applicant agrees to release, discharge and hold harmless LAACC from any liability in connection with the issuance of this certificate and to indemnify LAACC in respect of any costs and/or claims made against LAACC in connection herewith.
- The Applicant is authorized to give the undertakings set out herein.



AMERICAN TONGREN INC

美国同仁

N3702201400003

Address: 7041 KOLL CENTER PKWY, UNIT 280, PLEASANTON, CA 94566, USA

INVOICE

Tel:+1 (909) 586-7777

Invoice No: WFP-25-006A

Bill To: HANG VIEN VIET NAM CO., LTD

Contract No: WFP-25-006A

Address: Unit 31, Lot DC69, NA7 Street, Viet Sing Residential Area, Thuan An Ward, Ho Chi Minh city, Vietnam  
Tel: 0965361513

Invoice Date: 08-04-25

Payment Method: T/T

Port Of Discharge: HO CHI MINH, Vietnam

Port of Loading: OAKLAND, CALIFORNIA, USA

Vessel/Voyage: EVER MILD 1409-005W

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	PRICE TERM CFRHO CHI MINH, Vietnam	AMOUNT
----------	----------------------	--	--------

456.23MTS 501.77CBM 354LOGS	PONDEROSA PINE	USD \$87/MT	\$40,148.24
--------------------------------	----------------	-------------	-------------

COUNTRY OF ORIGIN: USA

Deposit Refund

DIAMETER: 8"+ AVERAGE LENGTH: 13"+

TOTAL

Container Number

18 CONTAINERS

DFSU7002930	EITU1182515
DRYU9581085	EMCU1819356
EGHU8358523	EMCU9940981
EGHU9395270	FFAU4867477
EGHU9470482	TEMU6381492
EGHU9503550	TGBU6988450
EGHU9841460	TGBU7881975
EGSU6355730	TLLU4137723
EISU9473431	TRHU7857740

For and on behalf of  
American Tongren Inc.

  
Authorized Signature(s)

TOTAL PAY SAY US DOLLARS FORTY THOUSAND ONE HUNDRED AND FORTY EIGHT AND CENTS TWENTY FOUR ONLY

Total: \$40,148.24

Our Bank: BMO BANK N.A.

PAY THIS  
AMOUNT

13300 Crossroads Parkway North| SC-XRD-2W-G City of Industry, CA 91746-3417

Swift code: HATRUS44

ABA Number: 071025661

Bank Account: 0072371487





LA-C00-62952-68933dc93c25c/August 06, 2025